

Art. 5. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 2022.
Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Bruxelles, le 26 février 2021.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
J. JAMBON

Le Ministre flamand des Affaires bruxelloises, de la Jeunesse et des Médias,
B. DALLE

—————
Note

(1) *Session 2020-2021*
Documents : – Projet de décret : 592 – N° 1
– Rapport : 592 – N° 2
– Texte adopté en séance plénière : 592 – N° 3
Annales - Discussion et adoption : Séance du 24 février 2021.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2021/20524]

26 FEBRUARI 2021. — Decreet tot wijziging van het decreet van 7 mei 2004 houdende omvorming van de v.z.w. "de Rand" tot een privaatrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap en houdende vaststelling van de bevoegdheden van de provincie Vlaams-Brabant inzake de ondersteuning van de Vlaamse Rand (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

26 FEBRUARI 2021. — Decreet tot wijziging van het decreet van 7 mei 2004 houdende omvorming van de v.z.w. "de Rand" tot een privaatrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap en houdende vaststelling van de bevoegdheden van de provincie Vlaams-Brabant inzake de ondersteuning van de Vlaamse Rand (1)

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. In artikel 5 van het decreet van 7 mei 2004 houdende omvorming van de v.z.w. "de Rand" tot een privaatrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap en houdende vaststelling van de bevoegdheden van de provincie Vlaams-Brabant inzake de ondersteuning van de Vlaamse Rand wordt punt 1° opgeheven.

Art. 3. In artikel 6 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 17 februari 2017 en 7 december 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 2 wordt vervangen door wat volgt:

"§ 2. De algemene vergadering van de vzw de Rand bestaat uit de volgende negentien leden:

1° acht leden die vertegenwoordigers van de Vlaamse Gemeenschap zijn;

2° vier leden die vertegenwoordigers van de provincie Vlaams-Brabant zijn;

3° zeven leden die elk vertegenwoordiger zijn van een stuurgroep als vermeld in artikel 7, § 1.

Overeenkomstig artikel 9:17 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen heeft ieder lid van de algemene vergadering een gelijk stemrecht, tenzij de statuten anders bepalen.;"

2° in paragraaf 3, eerste lid, wordt het woord "programmeringscommissies" vervangen door de zinsnede "stuurgroepen, vermeld in artikel 7, § 1, van dit decreet.;"

3° in paragraaf 3 wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 4. In artikel 7 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 februari 2017, wordt het woord "programmeringscommissie" telkens vervangen door het woord "stuurgroep".

Art. 5. Artikel 9 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Art. 6. In artikel 9/1 van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 17 februari 2017 en gewijzigd bij het decreet van 7 december 2018, wordt paragraaf 4 opgeheven.

Art. 7. In artikel 12/1 van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 12 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt vervangen door wat volgt:

"In afwijking van artikel 2, § 3, van het Provinciedecreet van 9 december 2005, voert de provincie Vlaams-Brabant een beleid dat het Vlaamse karakter van de provincie, en van de Vlaamse Rand rond Brussel in het bijzonder, respecteert, uitstraalt en versterkt.;"

2° het derde lid wordt opgeheven.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 26 februari 2021.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

J. JAMBON

De Vlaamse minister van Onderwijs, Sport, Dierenwelzijn en Vlaamse Rand,

B. WEYTS

Nota

(1) *Zitting 2020-2021*

Documenten: – Ontwerp van decreet : 543 – Nr. 1

– Verslag : 543 – Nr. 2

– Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 543 – Nr. 3

Handelingen - Bespreking en aanneming: Vergadering van 24 februari 2021.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2021/20524]

26 FEVRIER 2021. — Décret modifiant le décret du 7 mai 2004 portant transformation de l'a.s.b.l. « de Rand » en une agence autonomisée externe de droit privé et portant fixation des compétences de la province du Brabant flamand relatives à l'appui du « Vlaamse Rand » (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

26 FEVRIER 2021. — Décret modifiant le décret du 7 mai 2004 portant transformation de l'a.s.b.l. « de Rand » en une agence autonomisée externe de droit privé et portant fixation des compétences de la province du Brabant flamand relatives à l'appui du « Vlaamse Rand » (1)

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. Dans l'article 5 du décret du 7 mai 2004 portant transformation de l'a.s.b.l. « de Rand » en une agence autonomisée externe de droit privé et portant fixation des compétences de la province du Brabant flamand relatives à l'appui du « Vlaamse Rand », le point 1° est abrogé.

Art. 3. À l'article 6 du même décret, modifié par les décrets des 17 février 2017 et 7 décembre 2018, sont apportées les modifications suivantes :

1° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. L'assemblée générale de l'a.s.b.l. « de Rand » se compose des dix-neuf membres suivants :

1° huit membres sont des représentants de la Communauté flamande ;

2° quatre membres sont des représentants de la province du Brabant flamand ;

3° sept membres représentant chacun un comité de pilotage tel que visé à l'article 7, § 1er.

Conformément à l'article 9:17 du Code des Sociétés et des Associations, chaque membre de l'assemblée générale dispose d'un droit égal de vote, sauf disposition statutaire contraire. » ;

2° au paragraphe 3, alinéa 1er, les mots « commissions de programmation » sont remplacés par le membre de phrase « comités de pilotage, visés à l'article 7, § 1er, du présent décret, » ;

3° au paragraphe 3, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 4. Dans l'article 7 du même décret, modifié par le décret du 17 février 2017, les mots « une commission de programmation » sont remplacés par les mots « un comité de pilotage » et les mots « La commission de programmation » sont remplacés par les mots « Le comité de pilotage ».

Art. 5. L'article 9 du même décret est abrogé.

Art. 6. Dans l'article 9/1 du même décret, inséré par le décret du 17 février 2017 et modifié par le décret du 7 décembre 2018, le paragraphe 4 est abrogé.

Art. 7. À l'article 12/1 du même décret, inséré par le décret du 12 juillet 2013, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Par dérogation à l'article 2, § 3, du décret provincial du 9 décembre 2005, la province du Brabant flamand mène une politique qui respecte, émane et renforce le caractère flamand de la province, et de la périphérie flamande de Bruxelles en particulier. » ;

2° l'alinéa 3 est abrogé.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 26 février 2021.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
J. JAMBON

Le Ministre flamand de l'Enseignement, des Sports, du Bien-Être des animaux et du Vlaamse Rand,
B. WEYTS

—
Note

(1) *Session 2020-2021*

Documents : – Projet de décret : 543 – N° 1

– Rapport : 543 – N° 2

– Texte adopté en séance plénière : 543 – N° 3

Annales - Discussion et adoption : Séance du 24 février 2021.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2021/40874]

26 FEBRUARI 2021. — Decreet tot wijziging van het decreet van 8 maart 2013 betreffende de organisatie van hulp- en dienstverlening aan gedetineerden, wat betreft de bepalingen over gegevensverwerking en informatie-uitwisseling (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet tot wijziging van het decreet van 8 maart 2013 betreffende de organisatie van hulp- en dienstverlening aan gedetineerden, wat betreft de bepalingen over gegevensverwerking en informatie-uitwisseling

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

Art. 2. In artikel 2, eerste lid, van het decreet van 8 maart 2013 betreffende de organisatie van hulp- en dienstverlening aan gedetineerden, gewijzigd bij het decreet van 7 december 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in punt 6° worden de woorden "Federale Staat" vervangen door de woorden "penitentiaire administratie";

2° er wordt een punt 8° toegevoegd, dat luidt als volgt:

"8° penitentiaire administratie: de penitentiaire administratie, vermeld in artikel 2, 11°, van de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden."

Art. 3. Aan artikel 14 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 15 juli 2016 en van 8 juni 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° aan het eerste lid wordt de volgende zin toegevoegd:

"Die persoonsgegevens bevatten ook persoonsgegevens als vermeld in artikel 4, 1), artikel 9, lid 1, en artikel 10 van verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming).";

2° aan het derde lid wordt de zinsnede " en concretiseert de Vlaamse Regering de persoonsgegevens die worden verwerkt en uitgewisseld in het kader van het eerste en tweede lid" toegevoegd.

Art. 4. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 15 juli 2016, 8 juni 2018 en 7 december 2018, wordt een artikel 15/1 ingevoegd, dat luidt als volgt:

"Art. 15/1. Het coördinatieteam, vermeld in artikel 11, bezorgt deelnemerslijsten voor het groepsaanbod en het individuele aanbod aan de penitentiaire administratie om de deelname van gedetineerden aan dat aanbod praktisch te kunnen organiseren. Het coördinatieteam bezorgt aanwezigheidslijsten voor het opleidingsaanbod aan de penitentiaire administratie, zodat die gedetineerden kan vergoeden voor hun deelname aan dat opleidingsaanbod.

Met betrekking tot de deelnemerslijsten worden volgende categorieën van persoonsgegevens verwerkt:

1° identificatiegegevens van de gedetineerde;

2° gegevens met betrekking tot de concrete verblijfplaats van de gedetineerde in de gevangenis;

3° gegevens met betrekking tot het aanbod.

Met betrekking tot de aanwezigheidslijsten worden volgende categorieën van persoonsgegevens verwerkt:

1° identificatiegegevens van de gedetineerde;

2° gegevens met betrekking tot het aanbod;

3° de aanwezigheidsstatus van de gedetineerde.

De Vlaamse Regering concretiseert de gegevens die vermeld worden op de deelnemers- en aanwezigheidslijsten, vermeld in het tweede en derde lid."

Art. 5. In artikel 16, eerste lid, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 15 juli 2016, wordt de zinsnede " , vermeld in artikelen 14 en 15, met uitzondering voor de taken van trajectbegeleiding" vervangen door de woorden "in het kader van de praktische organisatie van het groepsaanbod".

Art. 6. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 15 juli 2016, 8 juni 2018 en 7 december 2018, wordt een artikel 16/1 ingevoegd, dat luidt als volgt:

"Art. 16/1. De gegevens over een gedetineerde in het digitale systeem, vermeld in artikel 16 van dit decreet, worden bewaard tot één jaar na de laatste deelname aan het aanbod."